Porównanie tłumaczeń Marka 12:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ani Pismo to przeczytaliście kamień który odrzucili budujący ten stał się w głowicy narożnika |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy nie czytaliście tego (fragmentu) Pisma: Kamień, który odrzucili budujący,\* ten stał się głowicą naroża.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Czyż nie - pismo to odczytaliście: Kamień, który zdyskwalifikowali\* budujący, ten stał się głowicą narożnika;[[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ani Pismo to przeczytaliście kamień który odrzucili budujący ten stał się w głowicy narożnika |

1. 1) <x>230 118:22-23</x>; <x>510 4:11</x>; <x>670 2:7</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Głowica naroża, κεφαλή γωνίας, רֹאׁשּפִּנָה , kamień węgielny, kamień węgła fundamentowego lub zwieńczenia łuku; w ak. kamień przeznaczenia; <x>480 12:10</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Zbadali i nie zaaprobowali. [↑](#footnote-ref-4)